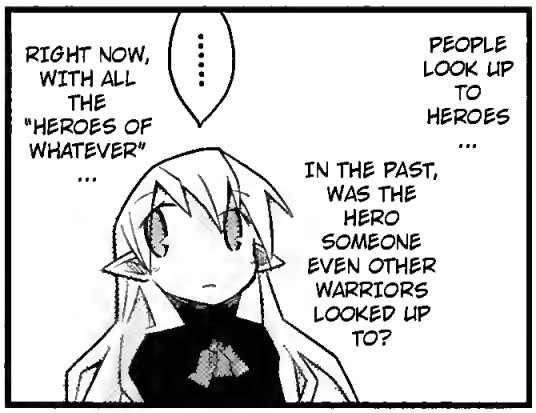
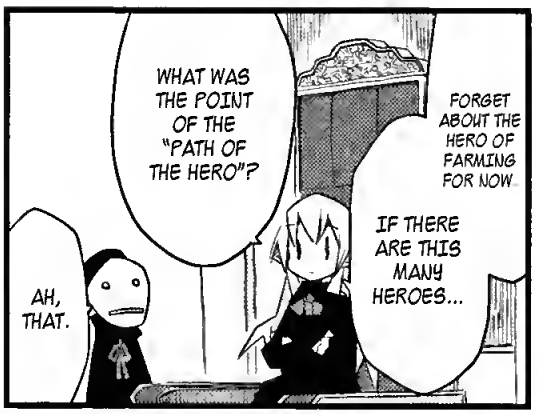
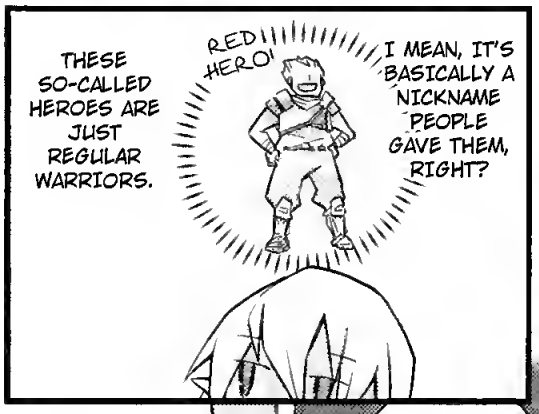
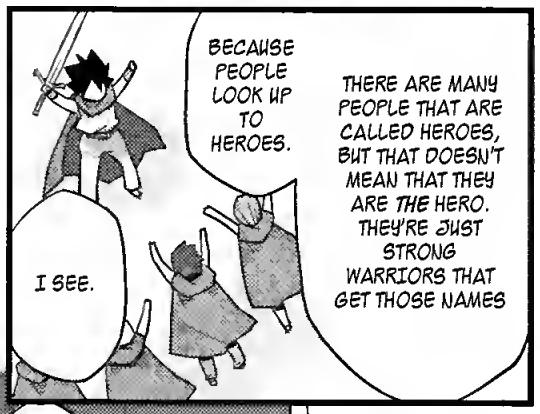

RIGHT NOW, WITH ALL THE "HEROES OF WHATEVER" ...
.....
PEOPLE LOOK UP TO HEROES ...
IN THE PAST, WAS THE HERO SOMEONE EVEN OTHER WARRIORS LOOKED UP TO?

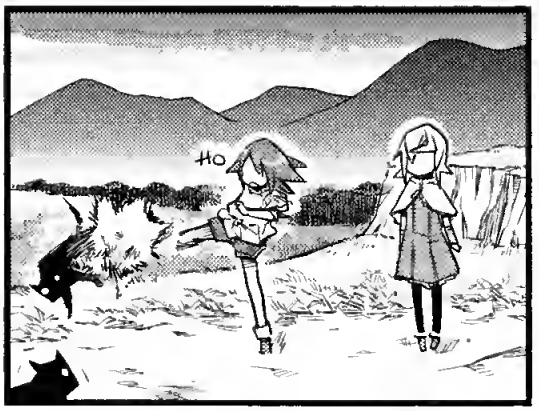

WHAT WAS THE POINT OF THE "PATH OF THE HERO"?
FORGET ABOUT THE HERO OF FARMING FOR NOW.
IF THERE ARE THIS MANY HEROES...
AH, THAT.

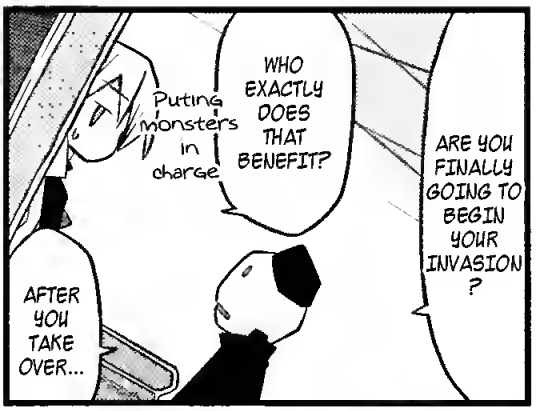

THESE SO-CALLED HEROES ARE JUST REGULAR WARRIORS.
RED HERO!
I MEAN, IT'S BASICALLY A NICKNAME PEOPLE GAVE THEM, RIGHT?

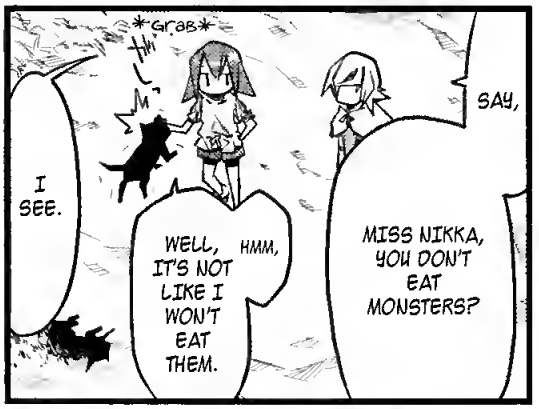

BECAUSE PEOPLE LOOK UP TO HEROES.
THERE ARE MANY PEOPLE THAT ARE CALLED HEROES, BUT THAT DOESN'T MEAN THAT THEY ARE *THE* HERO. THEY'RE JUST STRONG WARRIORS THAT GET THOSE NAMES
I SEE.

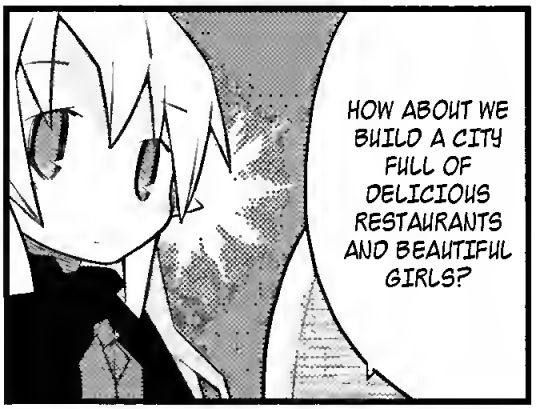
- CHAPTER 22 -

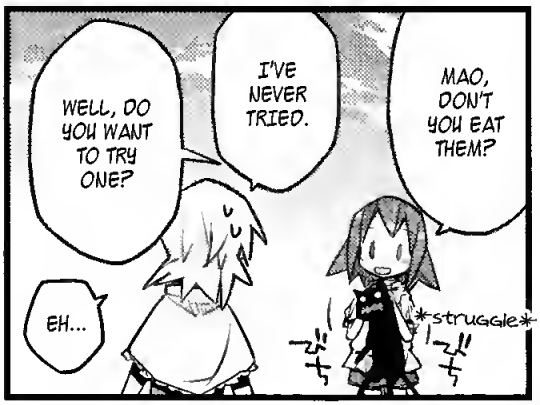
IF THERE ISN'T A TRUE "WORLD CLASS" HERO YET, THAT MEANS ...
THE DEMON LORD...
CAN EASILY TAKE OVER THE WORLD.
EXACTLY, MY LORD.

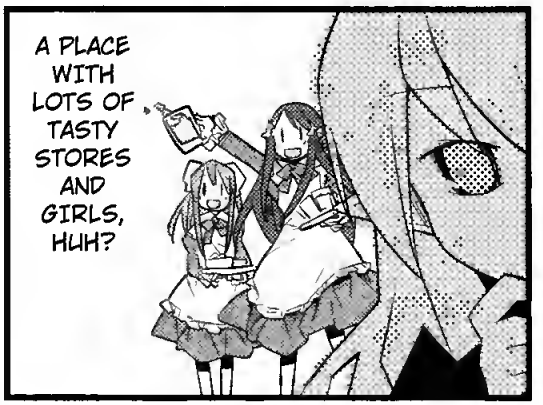

Ho


ARE YOU FINALLY GOING TO BEGIN YOUR INVASION?
WHO EXACTLY DOES THAT BENEFIT?
Puting monsters in charge
AFTER YOU TAKE OVER...

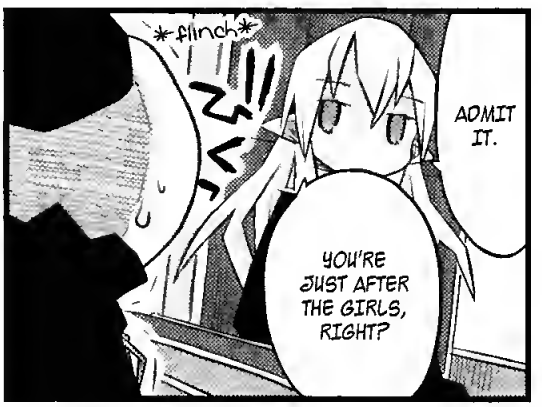

grab
SAY,
MISS NIKKA, YOU DON'T EAT MONSTERS?
HMM,
WELL, IT'S NOT LIKE I WON'T EAT THEM.
I SEE.


HOW ABOUT WE BUILD A CITY FULL OF DELICIOUS RESTAURANTS AND BEAUTIFUL GIRLS?


MAO, DON'T YOU EAT THEM?
I'VE NEVER TRIED.
WELL, DO YOU WANT TO TRY ONE?
EH...
struggle

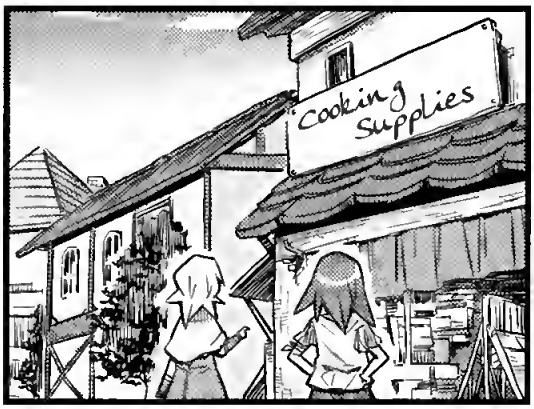

A PLACE WITH LOTS OF TASTY STORES AND GIRLS, HUH?

EH
HERE.
EEEEH?
TAKE A BITE.


flinch
ADMIT IT.
YOU'RE JUST AFTER THE GIRLS, RIGHT?

You can come in!

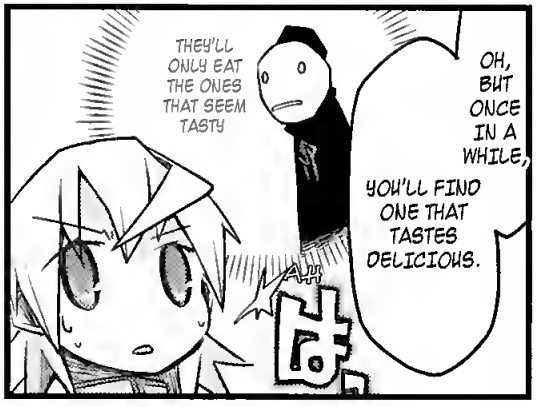
munch

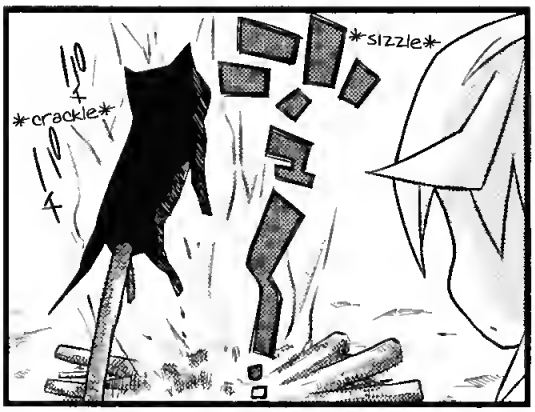

Cooking Supplies

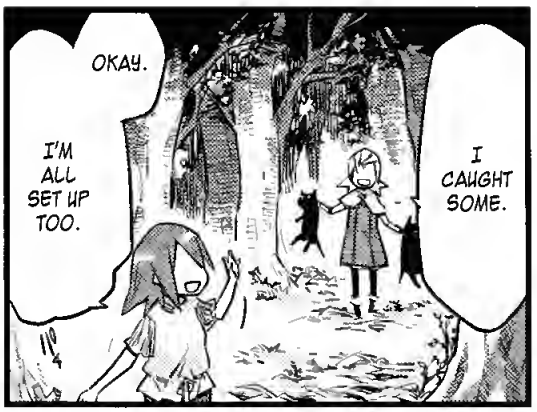
IF THEY DON'T TASTE GOOD...

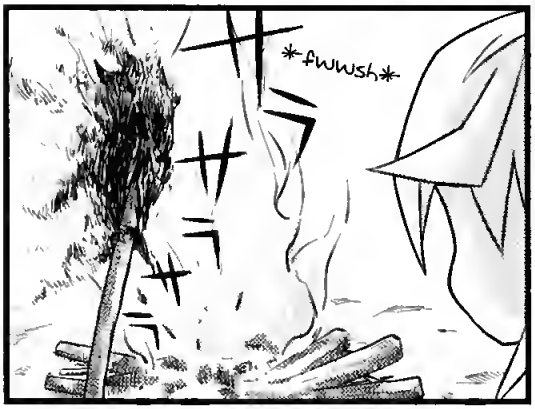
... IT'S CHEWY, BUT THERE'S ABSOLUTELY NO TASTE AT ALL. IT'S REALLY UNAPPETIZING.
I KNOW, RIGHT~?
ESPECIALLY IF YOU'RE NOT USED TO IT.

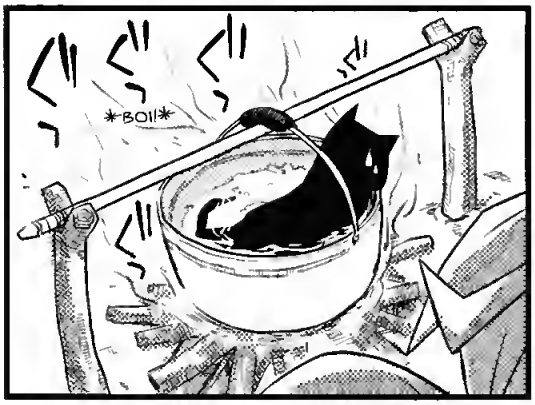
LET'S JUST TRY COOKING THEM.
TIME TO MAKE MONSTER CUISINE!

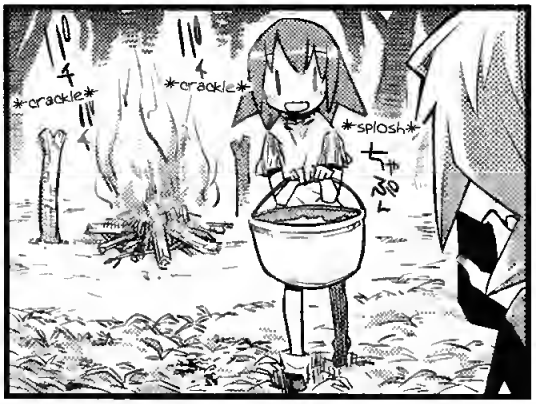

THEY'LL ONLY EAT THE ONES THAT SEEM TASTY
OH, BUT ONCE IN A WHILE,
YOU'LL FIND ONE THAT TASTES DELICIOUS.

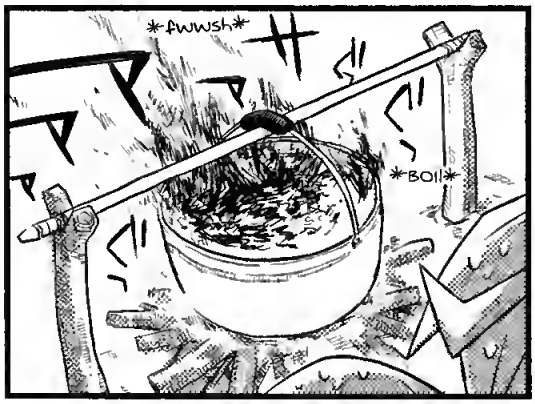

sizzle
crackle


OKAY.
I'M ALL SET UP TOO.
I CAUGHT SOME.

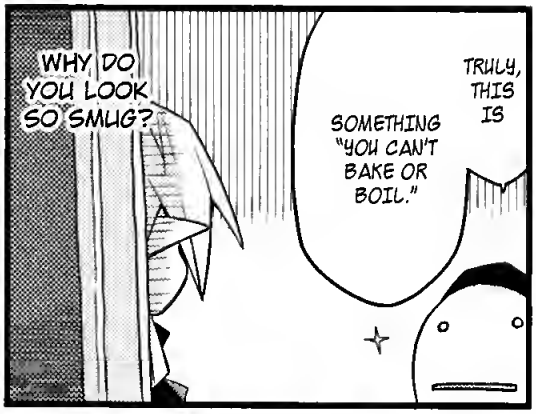

fwwsh

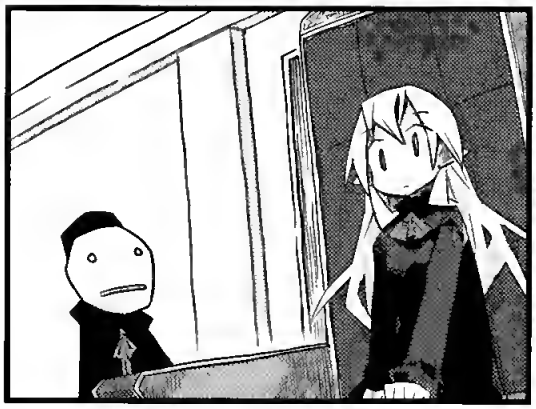

BOIl

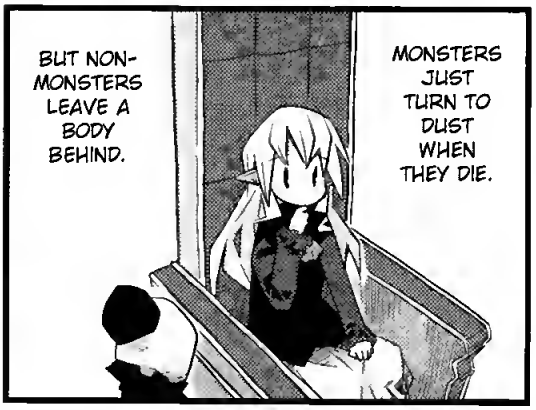

crackle
crackle
sploshk

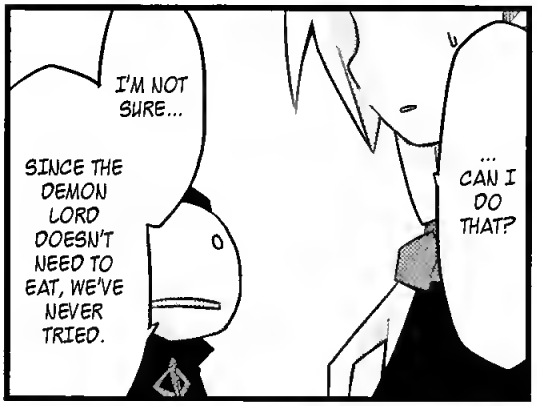

fwwsh
BOIl

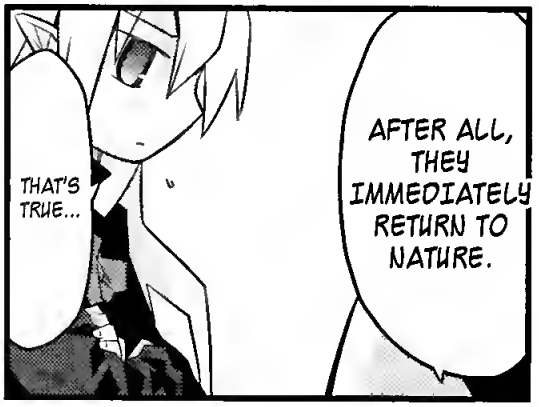
TL Note: This is a Japanese expression meaning "someone tough to deal with"



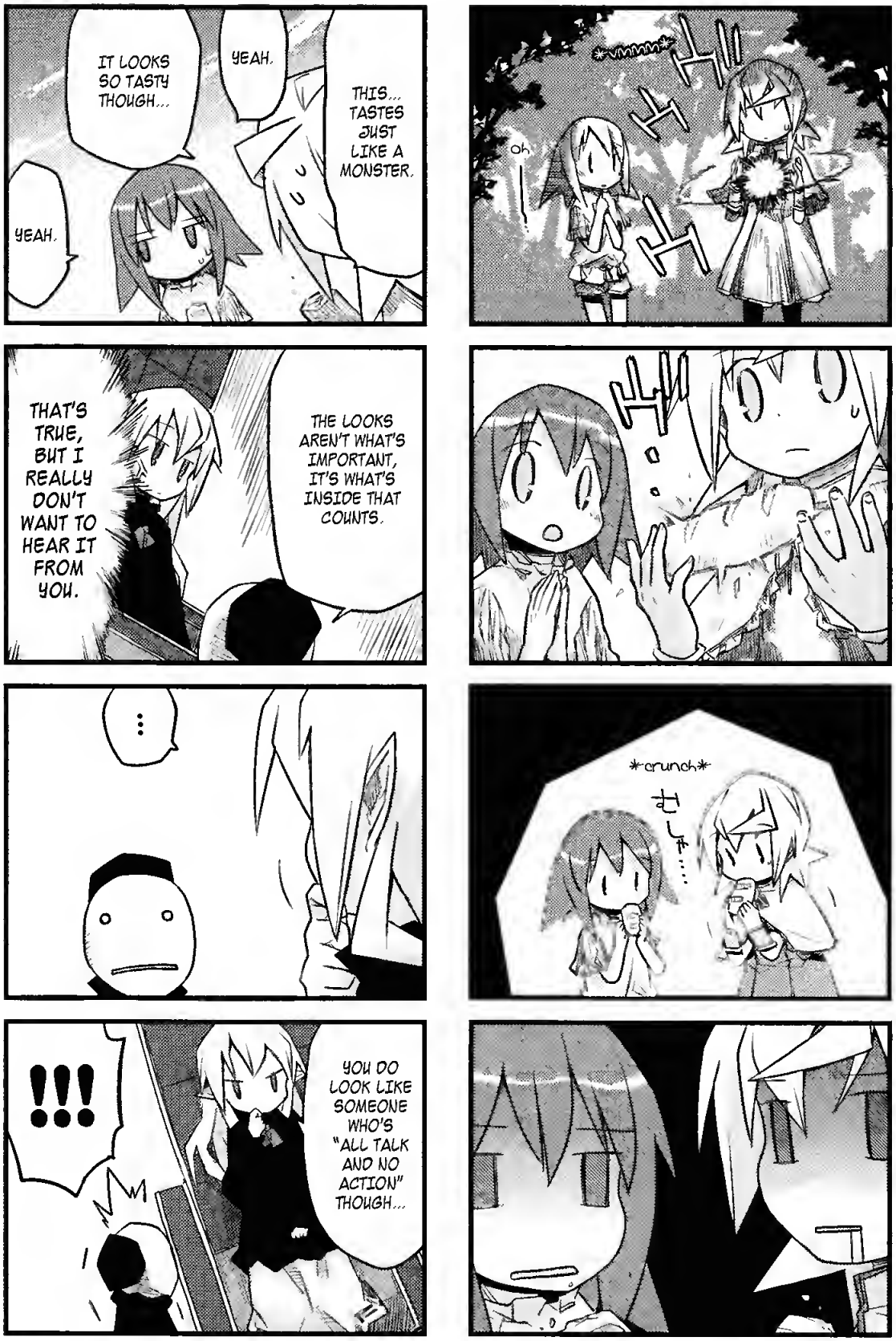


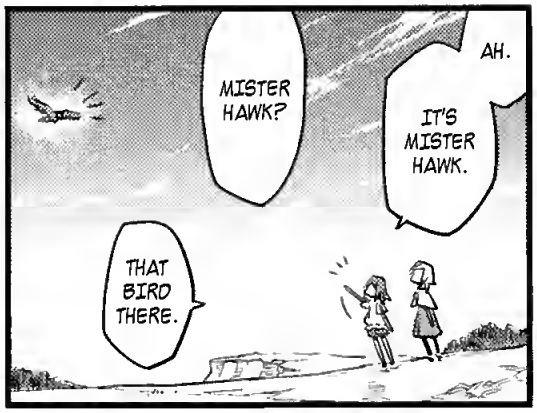


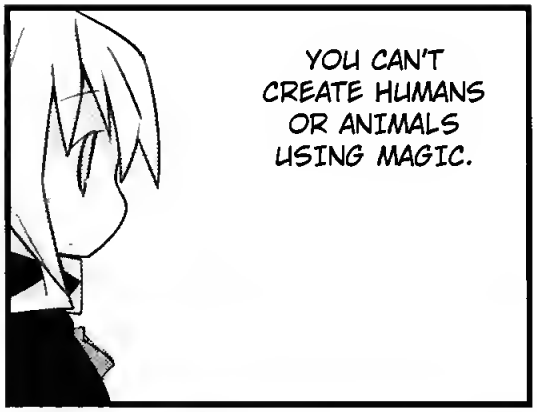


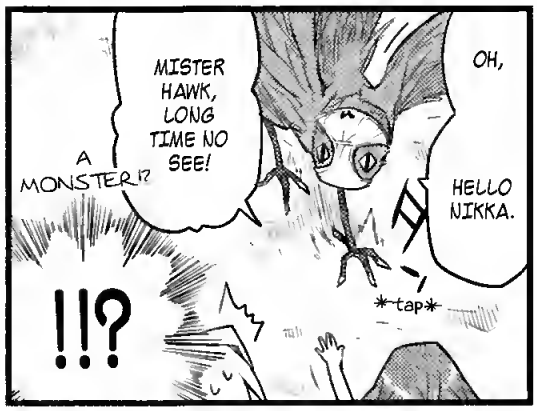


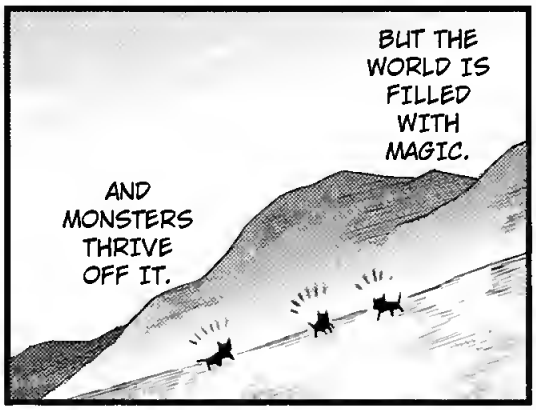
TL Note: Scales falling from someone's eyes is another expression, used to describe the sudden realization of a basic truth.


IT LOOKS SO TASTY THOUGH...
YEAH.
THIS... TASTES JUST LIKE A MONSTER.
YEAH.
vmmm
oh
THAT'S TRUE, BUT I REALLY DON'T WANT TO HEAR IT FROM YOU.
THE LOOKS AREN'T WHAT'S IMPORTANT, IT'S WHAT'S INSIDE THAT COUNTS.
...
crunch
むぐ....
!!!
YOU DO LOOK LIKE SOMEONE WHO'S "ALL TALK AND NO ACTION" THOUGH...

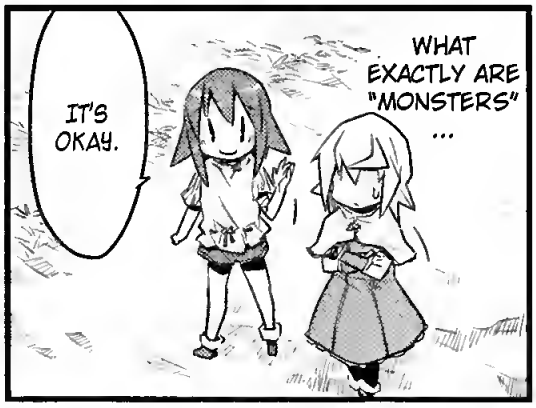

MISTER HAWK?
AH.
IT'S MISTER HAWK.
THAT BIRD THERE.


YOU CAN'T CREATE HUMANS OR ANIMALS USING MAGIC.


MISTER HAWK, LONG TIME NO SEE!
OH, HELLO NIKKA.
A MONSTER!?
!!?
tap

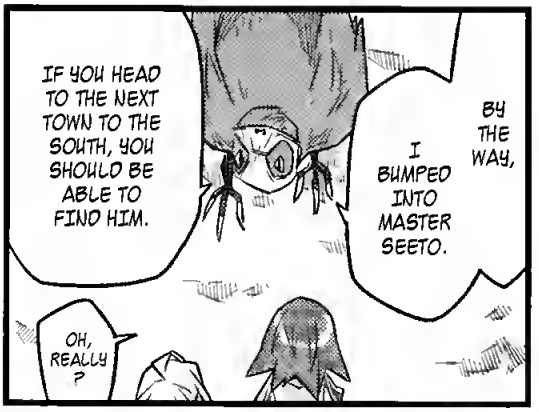

BUT THE WORLD IS FILLED WITH MAGIC.
AND MONSTERS THRIVE OFF IT.

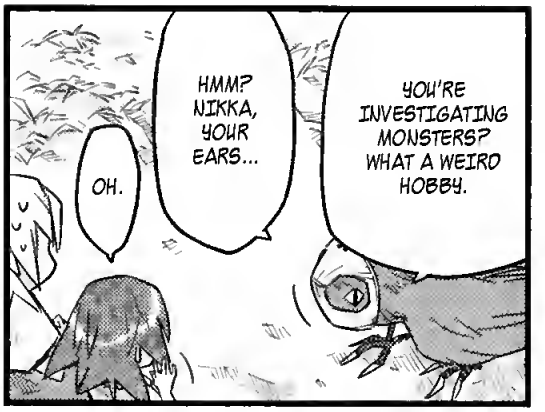
NICE TO MEET YOU, MAO.
I'M CALLED HAWK!
M- MY NAME IS MAO.
AND WHO'S THIS YOUNG LADY?

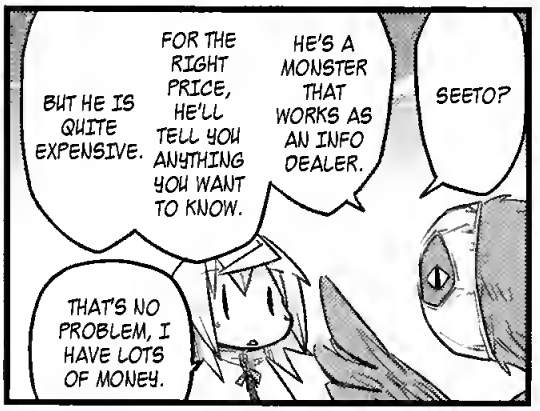

IT'S OKAY.
WHAT EXACTLY ARE "MONSTERS" ...

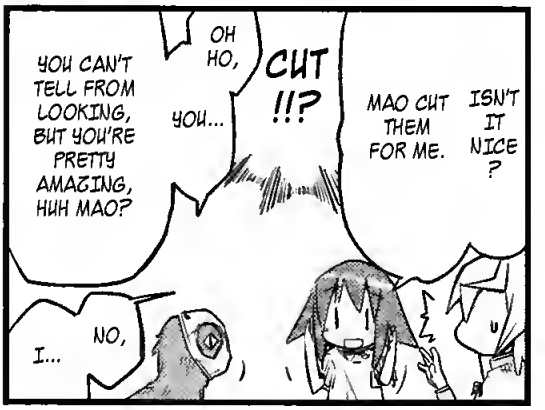
DON'T COUNT ME ON!
I'M COUNTING ON YOU!
I AM ON A QUEST TO FIND THE WORLD'S MOST COMFORTABLE PAIR OF PANTIES TO WEAR. IF YOU FIND IT, PLEASE LET ME KNOW.

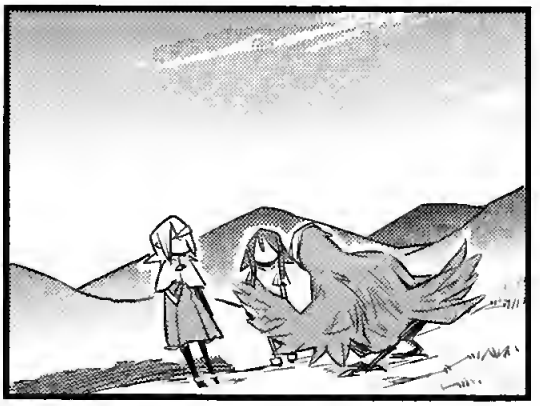
flap
EVEN THOUGH YOU CAN'T MAKE FOOD, I STILL HAVE MY MAP OF DELICIOUS STORES, SO WE'RE GOOD!


IF YOU HEAD TO THE NEXT TOWN TO THE SOUTH, YOU SHOULD BE ABLE TO FIND HIM.
BY THE WAY, I BUMPED INTO MASTER SEETO.
OH, REALLY?

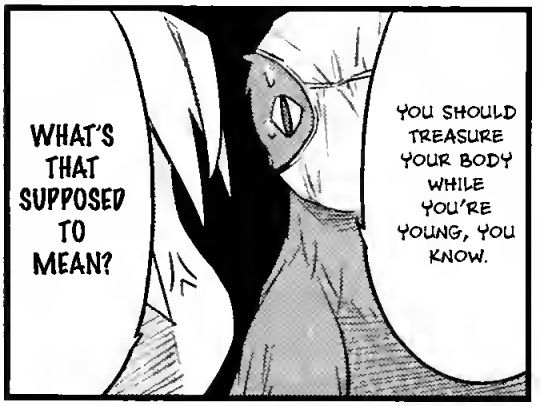

HMM? NIKKA, YOUR EARS...
OH.
YOU'RE INVESTIGATING MONSTERS? WHAT A WEIRD HOBBY.

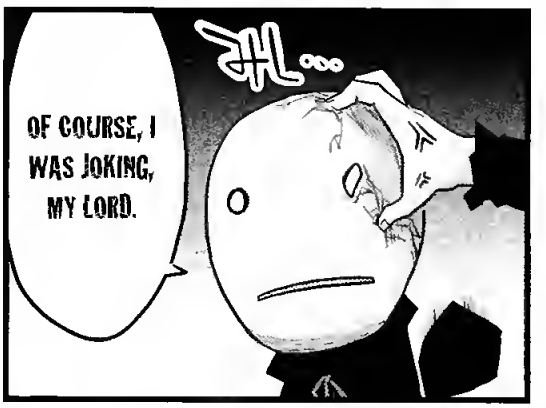

SEETO?
HE'S A MONSTER THAT WORKS AS AN INFO DEALER.
FOR THE RIGHT PRICE, HE'LL TELL YOU ANYTHING YOU WANT TO KNOW.
BUT HE IS QUITE EXPENSIVE.
THAT'S NO PROBLEM, I HAVE LOTS OF MONEY.


OH HO, YOU...
CUT !!?
YOU CAN'T TELL FROM LOOKING, BUT YOU'RE PRETTY AMAZING, HUH MAO?
MAO CUT THEM FOR ME.
ISN'T IT NICE?
NO, I...



!!
BRILLIANT !
COULD YOU MAKE IT SO THAT MY EYES CAN SEE THROUGH CLOTHING?
WITH THAT POWER ...


WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
YOU SHOULD TREASURE YOUR BODY WHILE YOU'RE YOUNG, YOU KNOW.


OF COURSE, I WAS JOKING, MY LORD.
HL...

COMET SCANS

HTTP://COMETSCANS.WORDPRESS.COM

THE RELEASE WAS SLOW THIS TIME, AND IT'S TOTALLY MY FAULT! I HAD THE CHAPTER BUT I ENDED UP SITTING ON IT FOR LIKE AN ENTIRE WEEK, MOSTLY DUE TO ME BEING ABSENT MINDED. SORRY!

IN OTHER NEWS, I RECENTLY NOTICED THAT THE AUTHOR OF THIS MANGA HAS A NEW SERIES CALLED "MAHOU SHOUJO NANTE MOU II DESU KARA." NO ONE'S TRANSLATED YET, BUT YOU CAN READ THE JAPANESE RAWS ONLINE.

I DON'T THINK IT'S AS GOOD AS SEKAI MAOU, SADLY. BUT THERE IS A PERVY FAIRY THAT LOOKS AND ACTS KIND OF LIKE A OUR FAVORITE CAPED SKELETON...

TRANSLATION/EDITING
ChiPsiWp

CLEANING/TYPSESETTING:
atgc